Pierre Breault

Reinhardt Goodwin Filke

traduit

Pierre Breault, *Reinhardt Goodwin Filke*, traduit, numéro 1.

RENHARDT GUODOWIN FEKE

Du fort fouleur
Le cri d'alarme gueri

D'jeune jolaire
exercice corps
Sous le soleil
Sous la pluie

semeur d'épandre
un engrais chaque
Jour

Le semeur d'heures à venir
Le semeur d'heures
regrattes
Le semeur d'heures blancs
des cueilleurs
abrutissent

arpenteurs sans ces bouches
cotés de leur paradoxe

pour la fin le
commencement
au matin
le soir venant du nord
avec ses mains de fer
de ses mains sans terre

avec ses mains de fer
de mon d'en face
de mon
de la colère
de la vérité des carrières mobiles

d'explosions
d'explosions dans leur
dans les splendeurs de l'aube

et un instrument de mots
à chacun de l'instrument ?

Pour lui ? Il ressemble
que s'éclosent
des fleurs d'un instrument

Et quelques silences
le temps d'une longue compression ?

Le 3 - 4 octobre s'enfonce
dans ce qui nous éclosent

qui dans 15 ans semble ?

Besoin de besoins
et mon désir est immense
d'où j'ai vu ma mémoire

Mon désir est immense
à l'écoute de la nuit
d'un passer que sur ce sol

qui le sait existait

Mais riches n'elle ?

La nuit sait le dit de la vie

semble de mesures
et de mesure
se tendent
et de mesure s'appuyé
jusqu'aux bornes bornes et creuses
d'un retour désespoir

et dans tous semble
et de mesure
et de mesure
et de mesure
et un silence d'horloge
d'une accumulation angevine

elle à la petite disque est
d'un Tribune interne

et comme effacé/sens
de sang noir
de sang noir
de l'espace qui
de l'espace qui

et comme effacé/sens
de sang noir
de sang noir
de l'espace qui
de l'espace qui

vivre « dire le
à la grande tuerose
dans l'histoire
de la grande tuerose
de la langue et grâce collectives

pendant se temps vient

le moment qui regarde
de toute une vie
de toute une vie

la pâleur du machines modernes
et le langage à la mère
d'une vague vivant avec la mort

les selves rouge
les selves rouge
les yeux rougis
de la pâleur d'horloge
d'une accumulation angevine

elle à la petite disque est
d'un Tribune interne

effleurir de fleurs
les rives du temps
rêves de chimères fermés
à l'aube
d'eux fleurs

ses pleurs de vie
plus ce vin
dans son cœur grisonne

Pierre Rinaudi, Arcos d'ores azulées n°

l'immensité invisible
d'une chambre d'enseignement
est celui fermée
au frémissement de bouches entrouvrées

d'une source d'eau fraîche et pure
d'une source d'amour
qui s'égare l'une de l'autre
en mon cœur/âme

mon cœur/âme
ne cesse de s'égarer/errer

et puis
soudainement

les yeux immobilisés
sur la source d'amour
les yeux se ferment
alentour

les yeux
ne cessent de rester
clairement
et puis
soudainement

les yeux se ferment
alentour
et puis
soudainement

pour ce que elle sait
huit / trois ou neuf

Dieu le voit /
Dieu le sait / Dieu le connaît

la fontaine bue étanche

Pierre Rinaudi, Arcos d'ores azulées n°

Immobilité
psychanalyse
Dans mon cœur
Dans mon cerveau
et hypnose ainsi
Dans mon cœur
dans ma tête sous et à l'ouest

les bouches bues
les bouches étanches
de la fontaine ou source

glissent/ont enchaînagues
passion vue

Pierre Rinaudi, Arcos d'ores azulées n°

Nuit sur les
Nuit sur l'étincelle de nuit
nuit

un malheur d'une étoilée
une étoile d'étincelle
une étoilée scintille
une étoile scintille

Nuit
Nuit
Nuit

Nuits nuits et nuits
un commun lucifuel
Nuits nuits et nuits
un commun lucifuel

toutes alors
nuits nuits et nuits
nuits nuits et nuits
des gris Prussic depuis

le nuit nuit nuit nuit
dans un vase allant
nuit nuit nuit nuit

les dégâts
de la vérité d'Icarie
de la vérité
les bouches silencieuses

Pierre Rinaudi, Arcos d'ores azulées n°

sous le poids
de l'arbre, sous d'un bonheur
d'un arbre d'un bonheur
d'un arbre sous le poids

le vent de l'ouest
le vent de l'ouest
des vagues de nuits
et goudron
et goudron
dans les catastrophes bonnes
dans les catastrophes d'ouest

à cette nuit/cette
Nuits et nuit

Qu'étoile qu'et tous
Qu'étoile qu'et tous
et d'une étoile qui s'étoile
et d'une nuit qui s'étoile
et d'une nuit qui s'étoile

nouvelle belle
nouvelle belle
de la Grèce
de la Grèce d'Icarie
vue et vécue à Paris
vue et vécue à Paris
des Lézardes Quadrupèdes

dans deux et trois mondes
d'objets impossibles d'Ithaque

Nuits nuits et nuits
Nuits nuits et nuits

Merde Alexis Grecos d'avec les
Merde Alexis Grecos d'avec les
Nuits nuits et nuits
Nuits nuits et nuits
Nuits nuits et nuits

chansons de têtes
qui volent bas en mangeant
Hop ! Boulevard
de patates à pailles

Ah !

Pierre Breault, *Sienne et noir,* numéro 56

Va de va rien
sur blanche civilisation
un bond de quelques poils mouillés
derrière un fond de vie latente

plus rien en virage si court
de son rob en coup ne court
bouteilles de funèbres mères
bien bues sous ecchymoses nacrées

sous-moi tétés
des pièges antinomiques
les appétits des océans
pleins d'eaux et de chameaux

entendons
pensées lavées
que du sable
perdent toute connaissance
sur le gazon
d'une colonie de makis
en fin vason fluide
d'une fulminance de Düsseldorf

faudra-t-il
chapter forty-nine
en finir avec
avant même d'en connaître *fizz ?*

Enfin soulagés
zigzags de Baffin
enfin soulagés
derrière un cabinet
de mille salants effaçables

prononçables entrées conjugables
avec les zirs de zas pardonnables
avec les *chows* des marraines allouables
aux seuls cercueils qui fuient l'air des montagnes

bougeurs rouges
des désordres aériens
bien ferrés.

OCTOBRE-NOVEMBRE 2023

Reinhardt Goodwin Filke
poème de Pierre Breault
accompagné de treize peintures *
de la série *Sienne et noir.*

ISBN : 978-2-89854-167-4
© Pierre Breault et Vertiges éditeur, 2023

Dépôt légal – BAnQ et BAC : quatrième trimestre 2023

– 2 168 e lecturiel –

Lecturiels
www.lecturiels.org

https://pierrebreault.ca/

* Aquarelle et encre sur papier ; dimensions : 22,9 cm x 25,3 cm ; numérotées de 1 à 60 ; production : août 2014.

Les œuvres ont été photographiées par Guy L'Heureux.